

Bản án số: 145 /2017/HS-PT

Ngày: 29-12-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bạch Đăng Thi

Các thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Nhiên

Ông Ong Thân Thắng

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Linh Chi - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

- Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Khắc Phùng - Kiểm sát viên.

Ngày 29/12/2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 169/2017/HSPT ngày 16/10/2017 đối với bị cáo Nguyễn Thị H do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang đối với bản án hình sự sơ thẩm số 50/2017/HSST ngày 11/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang.

**** Bị cáo bị kháng nghị:***

Nguyễn Thị H, sinh năm 1985 tại huyện L, tỉnh Bắc Giang; Nơi ĐKKHKT: Thôn K, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; Chỗ ở: Thôn K, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hoá: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1962 và bà Phạm Thị L, sinh năm 1963 (Đã chết); có chồng là Hoàng Mạnh H, sinh năm 1991 và 01 con; Tiền án, tiền sự: Chưa có; Bị cáo đầu thú, bị tạm giữ từ ngày 31/3/2017 đến ngày 08/4/2017 được thay thế bằng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo đang ngoại tại địa phương (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 30 phút ngày 30/3/2017, tại khu T, thị trấn C, huyện L, tỉnh Bắc Giang, Tổ công tác của phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy (PC47) Công an tỉnh Bắc Giang phối hợp với Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Lục Ngạn đã phát hiện bắt quả tang đối tượng Thân Thị T - sinh năm 1980, trú tại thôn N, xã An T, huyện Y, tỉnh Bắc Giang, chỗ ở: Khu T, thị trấn C, huyện L, tỉnh Bắc Giang đang có hành vi bán trái phép chất ma túy cho đối tượng Lương

Mạnh H1 – sinh năm 1974, trú tại phố Kim 1, xã Phụng Sơn, huyện Lục Ngạn. Tổ công tác yêu cầu các đối tượng giữ nguyên tang vật rồi đưa về trụ sở Ủy ban nhân dân thị trấn Chũ, huyện Lục Ngạn làm việc. Tại đây, Tổ công tác thu giữ được trong túi quần đằng sau bên trái đang mặc của Lương Mạnh H1 có 01 túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa có viền xanh, bên trong túi nilon có chứa các hạt tinh thể màu trắng H1 khai là ma túy đá vừa mua của T. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong vào phong bì dán kín ký hiệu “QT”. Ngoài ra còn thu giữ ở túi quần bên phải phía trước đang mặc của T số tiền 200.000 đồng T khai là tiền vừa bán ma túy cho H1; 01 điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh đen đã qua sử dụng, có số seri 3552050564992974.

Cùng ngày 30/3/2017, Cơ quan điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp phòng trọ số 8, tầng 2 ở khu Trần Phú, thị trấn Chũ, huyện Lục Ngạn là nơi Thân Thị T đang thuê của gia đình bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1953. Khi tiến hành khám xét phòng trọ của T thì có Nguyễn Thị H, sinh năm 1985, trú tại thôn Khe Sâu, xã Trường Sơn, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang đang ở trong phòng. Quá trình khám xét thu giữ bên trong chiếc giày vải màu nâu trắng dưới gầm tủ tôn bên phải hướng từ ngoài cửa phòng vào 01 túi nilon được hàn kín bên trong có chứa các hạt tinh thể màu trắng đục, bên ngoài được bọc một lớp giấy vệ sinh màu trắng, tổ công tác đã tiến hành niêm phong vào phong bì thư dán kín ký hiệu “KX”. Ngoài ra còn thu giữ 01 chiếc giày vải; 01 hợp đồng thuê nhà giữa ông Đinh Xuân K và Thân Thị T; 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Thân Thị T; số tiền 2.800.000 đồng trong ngăn kéo tủ phòng trọ của Thân Thị T.

Cũng thời điểm này, tại cửa phòng trọ của Thân Thị T, Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Lục Ngạn đã bắt quả tang đối tượng Vũ Tất K, sinh năm 1992, trú tại thôn H, xã T, huyện L đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. K đã tự giao nộp 02 túi nilon, trong đó có 01 túi nilon một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, có viền màu xanh; 01 túi nilon màu trắng được hàn kín bên trong mỗi túi đều có chứa các hạt tinh thể màu trắng, K khai đó là ma túy đá. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong vào phong bì thư dán kín ký hiệu “QT1”. Ngoài ra còn thu giữ của K số tiền 5.400.000 đồng; 02 chiếc điện thoại di động gồm 01 chiếc điện thoại SONY màn hình cảm ứng màu đen, 01 chiếc điện thoại NOKIA 105 màu đỏ - đen và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave biển số 98B2-73785. Cùng ngày 30/3/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra lệnh khám xét nơi ở và vùng phụ cận của Vũ Tất K nhưng không thu giữ được gì liên quan đến vụ án.

Ngày 30/3/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp đối với nơi ở và vùng phụ cận của Nguyễn Thị H. Kết quả khám xét thu giữ được trên nóc tủ quần áo trong phòng ngủ tầng 2 của gia đình anh Hoàng Mạnh H - sinh năm 1991 (chồng H) ở thôn Kỳ Anh, xã Tiên Hưng, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang 01 chai nhựa màu xanh, mặt nắp chai có hai lỗ

gắn ống hút nước loại nhỏ màu xanh, đỏ, tím là dụng cụ để sử dụng ma túy đá (thường gọi là công).

Ngày 30/3/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 95/CQĐT đối với 01 túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa có viền xanh, bên trong túi nilon có chứa các hạt tinh thể màu trắng trong phong bì thư có chữ “QT”; 01 túi nilon được hàn kín bên trong có chứa các hạt tinh thể màu trắng, bên ngoài được bọc một lớp giấy vệ sinh màu trắng trong phong bì thư có chữ “KX”. Tại bản kết luận số 497/ KL – PC 54 ngày 31/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

1. Trong 01 phong bì niêm phong vật chứng có ký hiệu “QT” đã được niêm phong gửi giám định: Tinh thể màu trắng trong 01 túi nilon một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu xanh là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,048 gam.

2. Trong 01 phong bì niêm phong vật chứng có ký hiệu “KX” đã được niêm phong gửi giám định: Tinh thể màu trắng đựng trong 01 túi nilon màu trắng được hàn kín, được gói bên ngoài bằng giấy vệ sinh màu trắng là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 18,424 gam.

Cùng ngày 30/3/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 96/CQĐT đối với 02 túi nilon, trong đó có 01 túi nilon một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, có viền màu xanh; 01 túi nilon màu trắng được hàn kín bên trong mỗi túi đều có tinh thể màu trắng. Tại bản kết luận số 496/KL – PC54 ngày 31/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Trong 01 phong bì thư có ký hiệu “QT1” đã được niêm phong gửi đi giám định: Tinh thể màu trắng trong 02 túi nilon, trong đó có 01 túi nilon một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, có viền màu xanh; 01 túi nilon màu trắng được hàn kín bên trong mỗi túi đều có tinh thể màu trắng đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng là 0,626 gam.

Ngày 31/3/2017 Nguyễn Thị H đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đầu thú và khai nhận gói ma túy mà Cơ quan Công an thu giữ được tại phòng trọ của Thân Thị T trong quá trình khám xét là của H cất giấu ở đó. Cùng ngày Cơ quan điều tra thu giữ của H 01 túi sách màu xanh, có dây đeo bằng kim loại, bên trong có số tiền 160.000 đồng; 01 bảo hiểm xe mô tô biển số 98B1-36817 mang tên Hoàng Văn C đã bị rách đôi; 01 điện thoại Nokia màu xanh.

Đối với nguồn gốc số ma túy T đã bán cho anh Lương Mạnh H1, T khai: Bản thân T là đối tượng nghiện ma túy. Buổi chiều ngày 29/3/2017 T bắt xe buýt từ nơi ở đến thành phố Bắc Giang với mục đích mua ma túy về sử dụng. Khi đến khu vực Bru điện 9 tầng, thành phố Bắc Giang, T mua của một người đàn ông không quen biết 01 túi ma túy (thường gọi là ma túy đá) với giá 250.000. Sau khi mua về T đã sử dụng một phần, phần còn lại T cất giấu. Khoảng 12 giờ ngày 30/3/2017, khi T đang ở phòng trọ thuộc khu T, thị trấn C, huyện L cùng với Nguyễn Thị H thì nhận được điện thoại của anh Lương Mạnh H1. Anh H1 hỏi T

mua 200.000 đồng ma túy đá và nói đang đợi ở đường gần xưởng đá chỗ T trọ. T đồng ý và bảo H1 đợi ở đó. Sau đó, T nhờ H trông nhà hộ và đi bộ ra chỗ hẹn để gặp H1. Khi đến chỗ hẹn thì thấy H1 đi cùng một thanh niên không quen biết, đó là anh Nguyễn Hồng S, sinh năm 1993, trú tại đường Ngô Văn C, phường Ng, thành phố B. H1 đưa cho T 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng, T cầm tiền rồi móc trong túi đưa cho H1 01 túi nilon màu trắng, một đầu cỡ rãnh khóa bằng nhựa, viền màu xanh, bên trong chứa các chất tinh thể màu trắng là ma túy đá. Khi T bán ma túy cho H1 xong vừa quay ra để về nhà thì bị phát hiện bắt quả tang như nêu trên. Riêng số ma túy thu được trong chiếc giấy vải màu nâu trắng dưới gầm tủ bên phải nhìn từ ngoài cửa phòng vào khi Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn tiến hành khám xét phòng trọ, T khai không phải của T và T cũng không biết là của ai.

Đối với nguồn gốc số ma túy đã thu của Vũ Tất K, K khai: bản thân K là người nghiện ma túy, khoảng 13 giờ cùng ngày 30/3/2017 Kha ra khu vực Ngã tư truyền hình Lục Ngạn mua của một người đàn ông không quen biết 02 túi ma túy đá với giá 400.000 đồng với mục đích để sử dụng dần.

Đối với nguồn gốc số ma túy đã thu giữ khi khám xét nơi ở của Thân Thị T: Ngày 31/3/2017 Nguyễn Thị H đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đầu thú và khai nhận gói ma túy mà Cơ quan Công an thu giữ được tại phòng trọ của Thân Thị T trong quá trình khám xét là của H cất giấu ở đó. Cụ thể: Buổi sáng ngày 30/3/2017, H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave biển số 98B1-36817 của bố chồng là ông Hoàng Văn C – sinh năm 1964, trú tại thôn K, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang cho vợ chồng H trước đó xuống thành phố Bắc Giang cầm cố cho anh Hoàng Văn M, sinh năm 1960 ở số nhà 08 đường H, phường N, thành phố B được số tiền 7.200.000 đồng. Sau đó, H bắt xe buýt định về nhà bố để ở thị trấn N, huyện T chơi nhưng khi xuống xe gần đường về nhà thì gặp một đối tượng là Cò. Cò là người hay sử dụng ma túy đá nên đã nhận ra H. Cò hỏi H “Có cái này có lấy không”. H hiểu đó là ma túy vì bản thân cũng là người nghiện ma túy. Sau đó, H đồng ý mua gói ma túy của Cò với giá 7.000.000 đồng. Sau khi mua được số ma túy trên, H cho ma túy vào chiếc túi xách tay màu xanh và bắt xe lên thị trấn C, huyện L chơi với T vì trước đó T và H có hẹn lên chơi với nhau. Khoảng gần 12 giờ ngày 30/3/2017 H đến phòng trọ của T thuộc khu T, thị trấn C, huyện L thì gặp T tại phòng trọ. Trong lúc ngồi chơi T có điện thoại và bảo H ở phòng đợi để T ra ngoài có việc. Trong lúc ngồi chờ T về, H xé mảnh giấy ở cuộn giấy vệ sinh ở trên bàn rồi lấy túi ma túy vừa mua của Cò ra gói lại rồi cất vào túi xách. Khoảng 15-20 phút sau thì có người xưng danh là Công an đến kiểm tra. Do lo sợ nên H đã lấy túi ma túy để trong túi xách của mình giấu vào trong chiếc giấy vải màu nâu dưới gầm tủ trong phòng của T và sau đó lực lượng công an vào khám xét phòng trọ của T và thu giữ được túi ma túy H đã cất giấu nêu trên.

Với nội dung trên bản án hình sự sơ thẩm số 50/2017/HSST ngày 11/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn đã xét xử và quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999; Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự:

Xử phạt Nguyễn Thị H 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án, nhưng được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 31/3/2017 đến ngày 08/4/2017.

Ngoài ra bản án còn tuyên phạt đối với 01 bị cáo khác và tuyên về xử lý vật chứng, tiền án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi cấp sơ thẩm xét xử xong, ngày 09/9/2017 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang có Kháng nghị phúc thẩm số 07/QĐKN-PT ngày 08/9/2017 với nội dung kháng nghị một phần bản án hình sự sơ thẩm số 50/2017/HSST ngày 11/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang. Yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang đưa vụ án ra xét xử theo thủ tục phúc thẩm để sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm số 50/2017/HSST ngày 11/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang theo hướng tăng hình phạt tù đối với bị cáo Nguyễn Thị H.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang giữ nguyên yêu cầu kháng nghị và đề nghị: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 248; Khoản 3 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang, sửa bản án sơ thẩm. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án, nhưng được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 31/3/2017 đến ngày 08/4/2017.

Bị cáo không tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo H: Bị cáo đề nghị giữ nguyên mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang được gửi theo đúng các quy định của pháp luật nên được chấp nhận để xem xét.

[2] Qua quá trình xét hỏi tại phiên tòa phúc thẩm HĐXX thấy có đủ cơ sở để kết luận: Hồi 12 giờ 30 phút ngày 30/3/2017, tại đoạn đường thuộc khu Trần Phú, thị trấn Chũ, huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang, Thân Thị T đang có hành vi bán trái phép 0,048 gam chất ma túy Methamphetamine cho đối tượng Lương Mạnh H1 với giá 200.000 đồng thì bị Tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy (PC47) Công an tỉnh Bắc Giang phối hợp cùng Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Lục Ngạn phát hiện bắt quả tang và thu giữ toàn bộ tang vật. Quá trình khám xét nơi ở của Nguyễn Thị T, Cơ quan Cảnh sát điều

tra Công an huyện Lục Ngạn đã phát hiện và thu giữ 18,424 gam ma túy Methamphetamine do Nguyễn Thị H sinh năm 1985, trú tại thôn Khe Sâu, xã Trường Sơn, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang đến chơi và cất dấu trái phép ở đó.

Án sơ thẩm đã căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu mà cơ quan Điều tra đã thu thập có trong hồ sơ và diễn biến tranh tụng tại phiên tòa sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nguyễn Thị H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang thấy: Bị cáo Nguyễn Thị H đã có hành vi tàng trữ trái phép 18,424 gam ma túy Methamphetamine. Đây là khối lượng ma túy lớn, gần chạm đến mức quy định xử lý tại điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự có khung hình phạt từ 07 năm đến 15 năm tù. Bị cáo H sau khi phạm tội đã ra đầu thú, khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Án sơ thẩm xử phạt bị cáo H 02 năm tù là chưa đánh giá đầy đủ tính chất và chưa tương xứng với mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo, chưa phù hợp với quy định của pháp luật, chưa đảm bảo tính công bằng, chưa đáp ứng được yêu cầu giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội. Vì vậy kháng nghị tăng hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thị H của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang là có căn cứ và được chấp nhận.

[3] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị cấp phúc thẩm không xem xét.

[4] Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, khoản 2, Điều 248; Khoản 3 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự.

[1] Chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang, Sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt Nguyễn Thị H 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án, nhưng được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 31/3/2017 đến ngày 08/4/2017.

[2] Án phí: Bị cáo Nguyễn Thị H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm số 50/2017/HSST ngày 11/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Án xử phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- Sở tư pháp tỉnh Bắc Giang;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- VKSND huyện Lục Ngạn;
- TAND huyện Lục Ngạn;
- Công an huyện Lục Ngạn;
- Chi cục THADS huyện Lục Ngạn;
- Bị cáo;
- Lưu HS, HCTP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Bạch Đăng Thi